

様式1

(表)

札幌留学生交流センター宿泊室使用承認申請書

Residency Application Form

年 (Y) 月 (M) 日 (D)

(あて先)

札幌留学生交流センター指定管理者

(公財) 札幌国際プラザ

Applicant's Name

single room 申請者 氏名

I hereby apply for a

单身者用 宿泊室を使用したいので、承認の申請をします。

札幌留学生交流センターの

世帯用 family/couple room

(Name in Japanese) (フリガナ) 氏 名 Full Name	Katakana		
Date of Birth 生 年 月 日	年 (Y)	月 (M)	日 (D)
	Age ( 歳 )		性 別 Gender
国 籍 Nationality			
在 留 資 格 Visa Status	Expiration Date (Y) (M) (D)		(D)
	(在留期限) 年 月 日		
現 住 所 Current Address	Postal Code (郵便番号 )		Phone Number (電話番号 )
学校・学部・ 学科・課程等	School Name, Faculty, Department, Course, Major, School Year		
	Undergraduate <input type="checkbox"/> 大学	Graduate <input type="checkbox"/> 大学院	College <input type="checkbox"/> 短期大学
	Special Training School		Technical School <input type="checkbox"/> 高等専門学校
	Others: Specify		( )
入学・卒業年	入学(予定) Enrollment (Y) (M) (D)	年 月 日	
	卒業予定 Expected Graduation (Y) (M) (D)	年 月 日	
使用開始日	I would like to move in on (Y) (M) (D) 日からの入居を希望します。		
同居する者の 有 無	Applying to live with my Spouse or/and Child(ren) 有 Yes · 無 No		同居する者がある場合、裏面に詳細を記入してください。 If "Yes", fill out the backside of the sheet.
		※受付年月日 Office Use	年 月 日

注 ※印の欄は、記入しないでください。

(裏)

同居人の 氏名	Spouse's Name		Relationship (申請者との続柄)			
生年月日 Date of Birth	(Y) 年	(M) 月	(D) 日	性別 Gender		
国籍 Nationality	Age(歳)					
在留資格 Visa Status	Expiration Date (在留期限)			(Y) 年	(M) 月	(D) 日
勤務先名 又は 学校名	<p>【名称】 Workplace or School's Name</p> <p>【住所】 Address</p> <p>(郵便番号 )</p> <p>Postal Code Phone Number (電話番号 )</p> <p>同居する者が学生の場合、記入してください。</p> <p>Expected Graduation Date if he/she is a student. 卒業予定 年 月 日 (Y) (M) (D)</p>					
備考	<p>Child's(rens') Name(s) and Birthday(s) if you live with him/her/them.</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>					

備考 この様式により難しいときは、この様式に準じた別の様式を使用することができる。